



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第**五七一九**次会议

2007年7月19日星期四上午10时举行

纽约

主席:	王光亚先生	(中国)
成员:	比利时	韦贝克先生
	刚果	加亚马先生
	法国	德拉萨布利埃先生
	加纳	克里斯琴先生
	印度尼西亚	克莱布先生
	意大利	阿扎雷洛先生
	巴拿马	阿里亚斯先生
	秘鲁	博托-贝纳莱斯先生
	卡塔尔	纳赛尔先生
	俄罗斯联邦	罗加乔夫先生
	斯洛伐克	姆利纳日先生
	南非	库马洛先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	皮尔斯女士
	美利坚合众国	哈利勒扎德先生

议程项目

中东局势

2007年7月12日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2007/424)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

07-43151 (C)



上午 10 时 10 分开会

通过议程

议程通过。

中东局势

2007 年 7 月 12 日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2007/424)

主席：我要通知安理会，我收到黎巴嫩代表的来信，要求邀请他参加安理会对本议程项目的审议。按照惯例，我提议，如果安理会同意，就根据《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，萨拉姆先生（黎巴嫩）在安理会议席就座。

主席：按照先前磋商达成的谅解，我认为，安理会同意根据暂行议事规则第 39 条，向联合国独立调查委员会专员塞尔日·勃拉姆尔兹先生发出邀请。

就这样决定。

我请勃拉姆尔兹先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是按照安理会先前磋商达成的谅解而开会的。

安理会成员面前有文件 S/2007/424，其中载有 2007 年 7 月 12 日秘书长给安全理事会主席的信，转递国际独立调查委员会的第八次报告。

我现在请联合国独立调查委员会专员塞尔日·勃拉姆尔兹先生发言。

勃拉姆尔兹先生（以英语发言）：我谨感谢安全理事会成员给我这次机会，向安理会汇报国际独立调查委员会工作的最新进展情况。

委员会本次报告覆盖过去四个月的工作。本报告所述期间，委员会工作的特点是作了广泛努力，以汇

集委员会 2005 年成立以来收集的大量材料，使委员会能够对已经收集到的大量材料进行审慎的分析，对迄今所取得的进展作出评估。结果产生了总共 2 400 多页的一系列详细报告，内容覆盖哈里里专案调查和由委员会执行或支助的其他调查案工作所有各方面情况。

委员会继续把对 2005 年 2 月 14 日暗杀拉菲克·哈里里及其他 22 人一案的调查作为其工作的主要焦点。委员会提出了一份长达 2 000 页、涉及调查所有各方面情况的保密综合报告，介绍委员会对其所掌握有关此案的大量材料与分析的审查。例如，在法证调查方面，委员会整理了自 2005 年以来所产生的 10 000 多页材料和法证调查报告，并审查了由委员会及哈里里专案外部专家进行的数十次试验和检验。

关于此案中使用的简易爆炸装置，整理结果印证了委员会有关所用炸药类型及数量、所使用引爆系统以及用来装载简易爆炸装置的容器的调查结论，以及爆炸时的确切状况。目前仍在调查这些炸药的准确来源，并查明它们与其他案件之间可能存在的法证联系。

上一次报告所述期间，就哈里里一案进行了 32 次约谈调查，特别注重对被用于装载简易爆炸装置的三菱 Canter 型面包车的调查。正如先前指出的那样，这辆面包车曾在日本被窃，随后被运至阿拉伯联合酋长国，并于 2004 年 12 月运达黎巴嫩北部。委员会目前正在调查一些新信息，这些信息显示这辆面包车有可能被销售给一些个人，这些人可能参与了攻击拉菲克·哈里里行动之前对该车的最后准备工作。

委员会还汇总了对自杀炸弹手的调查并取得进展。通过对从若干地点收集的样品进行法证分析，委员会缩小了自杀爆炸手可能来自国家的数目。目前仍在进行这方面的验证试验。

为了支持哈里里等案各方面的调查，委员会建立了 DNA 和手纹数据库。正在使用这些数据库来识别使

用其它类似数据库所可能出现的匹配情况。委员会还建立了素描数据库，并拟定了其所积累的所有实物和生物样品的清单。

委员会继续进一步了解刺杀拉菲克·哈里里的动机。与动机有关的一些方面的问题已经得到了令委员会感到满意的解决。这当中包括 Al-Madina 银行事件的作用。

正如我上次通报所指出的那样，委员会重点调查了拉菲克·哈里里的政治活动以及袭击前的政治事件和动态，因为这些情况很有可能影响到行刺动机。这包括安全理事会通过第 1559 (2004) 号决议、围绕埃米勒·拉胡德总统任期延长所发生的事件，以及 2005 年议会选举结果的预期。

委员会在详细地审查了其所掌握的情况和得出的结论之后，查出了很多对拉菲克·哈里里遇害事件的调查关系重大的人。委员会的结论表明，这些人可能参与了某些方面的策划和执行袭击的工作，或是可能知道正在进行这样的策划。这方面的调查将是委员会今后几个月的优先工作。

委员会对 17 个其它案件中每个案件的调查结果进行了类似的综合。委员会在这些案件中的任务是为黎巴嫩当局提供技术援助。就这些案件撰写了 400 多页的综合报告，还审查了委员会和外部专家进行的 25 起法证检查所得出的结论。在针对马尔万·哈米德、萨米尔·卡西尔、乔治·哈维、埃利亚斯·穆尔、马伊·西迪亚克、吉卜兰·图韦尼、以及皮埃尔·杰马耶勒的袭击中，委员会重点分析了威胁和声称负责的情况，确定了可能的动机，研究并比较了作案手法，得出了每个受害人的简况，并努力确定可能的共性。委员会还继续研究这些案件与哈里里案可能存在的联系。

2007 年 6 月 13 日，瓦利德·伊杜议员和他的儿子，还有其他六人在贝鲁特中部被简易爆炸装置炸死。在黎巴嫩总理向联合国提出请求后，委员会被指派为黎巴嫩调查此次袭击提供技术援助的任务。委员

会的一个法证专家组完成了对犯罪现场为期两周的勘查，委员会正等待这些勘查结果，以便进行比较分析。

在报告所述期间，委员会就这些定点袭击进行了 27 次约谈。此外，对九起没有针对任何个人的袭击事件，包括 2007 年 2 月的艾因·阿拉克村炸弹爆炸事件，进行了 25 次约谈。

委员会继续与黎巴嫩司法当局保持密切合作关系，定期向它们通报了所有调查的进展情况。自从我上次向安理会通报以来，委员会已向黎巴嫩检察长提出了 88 项协助请求，得到了全面、迅速的答复。

与叙利亚的合作情况总的来说仍令人满意。叙利亚对报告所述期间委员会提出的 11 项协助请求作出了及时答复。此外，委员会感谢叙利亚当局为委员会在叙利亚开展各项活动作出后勤和安全安排，特别是在报告所述期间委员会四次访问叙利亚过程中。此外，向 12 个其它国家发出了 18 项协助请求，多数答复是积极的。

我愿借此机会再次指出，委员会依靠各国的支持，在需要时提供信息、援助和专长。委员会感谢不少国家在报告所述期间给予支持。这种支持对于委员会成功完成任务仍是不可缺少的。

正如安理会所知，自我上次向安理会通报以来，黎巴嫩的安全局势有所恶化。委员会深知，由于其工作性质，它所面临的安全局势和具体威胁。在本报告所述期间，委员会与黎巴嫩安全部队密切合作，对其安全的方方面面进行了定期评估，并采取了大量的缓和紧张局势的其它措施。在这方面，委员会指出，需要保证证人以及与委员会合作者的安全。这仍是委员会的优先工作，并需要由黎巴嫩问题特别法庭及时加以处理。

委员会在本报告所述期间所进行的全面综合努力产生了一些重要成效，突显了得到令委员会满意的解决的一些调查领域，以及需要在今后几个月作为优先事项处理的很多未决问题。

正如早些时候所指出的那样，综合委员会对哈里里案各方面和其它一些案件的调查结果有助于查明不少可能参与了某些犯罪的人。由于进行了综合，各案的很多共性也得以显现。基于这些和其它成果，委员会针对每个调查领域制定了详细的工作计划。这些工作计划将有助于今后几个月尽可能好地利用委员会的有限资源。

在安全理事会第 1757（2007）号决议的背景下，保密的综合报告将是委员会向黎巴嫩问题特别法庭过渡的一个有益起点。委员会在国际法庭所采取的最佳做法的基础上建立起来的先进信息管理系统将促进这一进程。

最后，我愿向安理会重申，委员会愿与秘书长和黎巴嫩问题特别法庭合作，以确保法庭开始运作之时向法庭平稳交接工作。

主席：我感谢勃拉姆尔兹先生所作的通报。

我现在请黎巴嫩代表发言。

萨拉姆先生（黎巴嫩）（**以阿拉伯语发言**）：主席先生，首先，请允许我代表黎巴嫩代表团祝贺你和贵国中国担任本月份安全理事会主席。我也谨赞扬比利时代表团上月主持安理会的工作。我赞扬塞尔日·勃拉姆尔兹先生继续以高度专业化的方式开展交付给他的调查工作。

安理会关注了黎巴嫩为应对两年多来针对我国的恐怖行动所作的公正的努力。它积极关注了围绕拉菲克·哈里里总理遇刺的情况，并建立了国际独立调查委员会（调查委员会），以查明策划和执行这一针对黎巴嫩的重大罪行的凶手。从那以来，安理会毫不犹豫地黎巴嫩政府有关在此后恐怖罪行方面提供技术援助的请求作出积极响应，最近一次的恐怖罪行是议会成员瓦利德·埃多遇刺。

国际社会和安理会在这些事件上坚持不懈的努力导致第 1757（2007）号决议的通过，它根据联合国和黎巴嫩政府一道进行的大量研究所产生的安排，为建立黎巴嫩国际特别法庭奠定了法律基础。因为该法

庭的成立将结束有罪不罚现象，它无疑将有助于遏止所有想要继续从事恐怖活动的人，并将加强我国的稳定和我国人民的安全感。

安理会今天开会审议塞尔日·勃拉姆尔兹专员提交的第八次报告，这标志着我们共同开始的寻求正义与真相努力的高级阶段。我们仔细听取了勃拉姆尔兹专员关于调查委员会过去四个月的成就的通报，我谨代表我国政府强调以下各点。

第一，我们赞扬调查委员会专员及其所有工作人员在工作中表现出的高度专业精神，以及他们继续在牢固和明确的基础上收集信息的努力。

第二，我们欢迎调查所取得的明确进展，现在将使勃拉姆尔兹专员能够分析所提供的信息并提出委员会的结论，正如专员在其报告不止一段中所提到的那样。

第三，我们必须提到，委员会已开始采取措施为其工作向国际法庭检察官办公室过渡创造最佳的条件。

第四，我们谨感谢委员会向黎巴嫩政府提供的技术援助，以调查哈里里总理及其同伴遇刺后发生的恐怖罪行，这种援助使我们能够在许多这些罪行之间确立因果关系和方式。

第五，我国政府申明，它急于确保调查委员会的安全及其工作人员的保障。因此，它加紧采取措施保证委员会的安全。将不允许谋求颠覆黎巴嫩及其主权的政治暗杀和恐怖爆炸来破坏黎巴嫩和国际正义的支柱之一，将不允许以任何方式影响国际法在黎巴嫩的工作——也就是国际部队的任务及其在黎巴嫩南部的作用。

调查委员会的第八次报告是在以色列对黎巴嫩发动毁灭性侵略的一周年时提出的。安理会在结束这场侵略中发挥了主要作用，并敦促国际社会在不同领域中向黎巴嫩提供援助。安理会每次谴责恐怖行动就是重申了安理会对黎巴嫩的稳定、其人民的安全与保

障的承诺，这种恐怖行动谋求颠覆黎巴嫩及其基于多样性、公开性、民主和尊重私人 and 公众自由之上的独特的国家实验。

安理会今天的会议确实表明了正义与稳定之间的牢固的相互依赖性，以及安理会对国际和平与安全的关切。

主席：我感谢黎巴嫩代表的发言。

我的名单上没有其他人要发言了。根据安理会先前磋商中达成的谅解，我现在请安理会成员就本议题进行非正式磋商。

上午 10 时 35 分散会